A WORTHY COMPLEMENT TO A GREAT OCCASION
GOLDEN
Jubilee
BEER
JUBILEE
GOOD BEER
Capilano
GOOD CHEER

雲高華五十周年紀念特製之急必運那啤酒—清香美味—頂合衛生—是爲慶祝紀念最適宜之飲料

此告白非本省酒局或省政府登載者

▲介紹良醫

中醫黃基鐵先生早七八年前偶因身体失調回家療養愈後悉心研究醫術他從學於香江醫師陳伯壇先生（即大劑之門）隨習多年醫學湛深經驗宏富查黃君後繼在廣東中醫研究所從全科畢業曾設醫務所於香港文咸街同時充香島博愛醫院贈醫主任活人無算有口皆碑先生確有藥到回春之効萬家生佛之術是誠醫界泰斗當之而無愧矣今先生經由祖國回雲設館重行開業懸壺濟世同人等素知先生學有專長特敢登報聊爲介紹俾染病者求醫知所問津焉

◀醫址▶ 片打街一零一號東亞旅店 Pender St. E.
◀診所▶ 片打街轆行商店 Vancouver, B.C.

介紹人　李日如　伍善予　胡洽　黃國治
鄧怡隆　黃文德　黃錦成　黃增業

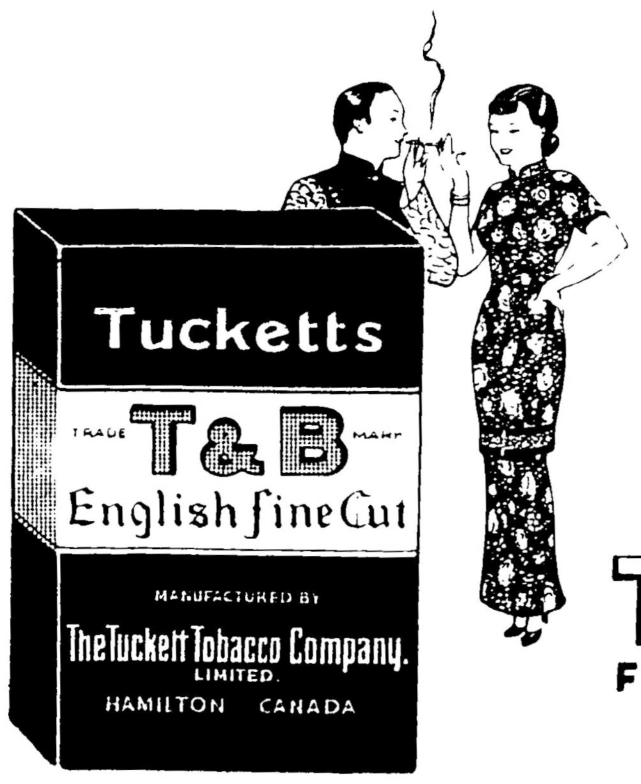
請看「明日之中國文化」

「明日之中國文化」壹書。乃我國學者張君勵先生所著。。其內容先將中印歐過去之文化叙述比較。。條分縷析。。既詳且盡。。次用客觀方法研究。。推求我國既往文化之所以失敗。。而後指示今後所以自處之道。。全書共分十講。。欲研究「明日之中國文化」者。。不可不手此一卷。。此書本報已有大宗辦到。。僑胞諸君。。請速來購閱。。

價目——每本二毛五仙
外埠郵費在內

老友

德傑煙絲：幼嫩美香：最合捲煙：價錢減低：每包一毛



T&B
FINE CUT
10¢

廣東各屬新聞

●西北綏委陳章甫

請免徵墾區保證金

西北區綏靖委員陳章甫　昨呈請省府准予免征移墾區保證金及地價　原呈云　案查本署廿四年六月奉鈞府同年六月廿二日建字第二零六二號訓令　關於前本區移墾局原定辦法　飭俟財建兩廳會復　核與通行墾荒條例及附屬細則不符　且領荒開墾　并無繳納保証金及地價之規定　於庫收不無影響　開墾証書由局填發　事權亦屬紛歧　擬飭分別更正　令飭遵辦壹案　當經於廿四年七月　以查本區移墾局之設　原爲充實人口　增加生產　促進繁榮　消滅匪患　并以安集歸國華僑爲原則　惟是成立伊始　因墾區環境不良　外縣墾民　多不敢承領　幾經設法鼓勵　承墾者始日漸增多　乃按口授地　每戶祇領五十畝　故本區移墾　與曾通得無限制領荒開墾者實有不同　自移墾區成立以來　荒地漸次開闢　匪患亦漸泯除　不無成效　又查本署于擬設墾局之初　經先後妥擬該局組織章程　移墾辦法　及開墾証書等件　呈奉鈞府建字第六四六及第一八三七號訓令核准在案　當時亦經顧慮繳納保証金及地價壹事　蓋以地方僻野　墾民困窮　若規定征費　誠恐影响所及　墾民皆裹足不前　因而移墾事宜　亦無法推進　再四籌思　不得不姑爲權准免費　現奉令飭　以本區移墾區所擬移墾辦法　核與國有荒地承墾條例　及施行細則暨補充施行細則　㈠以因無繳保証金及地價之規定　誠恐於庫收不無影响　㈡以開墾証書由局塡發　事權亦屬紛歧　飭令更正　本應遵辦　惟查征費一節　困難既如上述　一旦征費　恐墾民將悉數他徙　且數目無多　影响庫收甚微　仍懇鈞府稍予變通　准免征費　及仍照原定竣墾年限　庶使職區移墾事業　不致一簣功虧　至于發給領荒証書壹節　雖曾奉令在綏靖時期准予權宜辦理　但爲統一事權起見　仍當遵照鈞令　改由該移墾局呈報本署　核轉財政廳核發　以昭劃一　前經領地開墾者亦依照手續補領　庶幾政府威信　移墾事務　兩得其全　事權條例　亦不致大有衝突　呈請鈞府核示在案　迨今未奉令復　查該墾區土壤既薄　復乏水源　政府雖曾費鉅欵經營　并照本署所定辦法免徵地價及保証金　而招致之墾民　不過數十戶　經兩年的工作　不獨公私均無成績可言　且有不可終日之勢　若再征收地價及保証金　後至者固可決其必無　即現在墾民　亦無實力辦到　倘政府再撥鉅欵　根本改良水土　則對征地及保証金　或易辦理　惟目前財力及經濟原則　似均不宜　用敢重請核飭　准照本署前呈稍予變通　仍准墾民免繳領地各費　及准照原定竣墾年限　暨變通給証辦法辦理　以資補救　而示体卹　是否有當　敬候指令祇遵　實爲公便　省府據此　昨已令行財建兩廳會同核議具復　以憑核奪

江門亦發現倭奴踪跡

江門通訊　倭寇圖華政策　日甚一日　不時派員到我各地刺探　以作侵畧之準備　故倭奴足跡幾遍全國矣　查江門一埠　雖爲港澳五邑交通之地　惟向無日奴寄居　遊覽亦罕有所聞　距近日來北街江門等處　竟有日人足跡發現　惟其面貌酷肖華人　且能操華語　故其廬山真面　不易認識　至四月十五日午　確有日人三名　持有手影機　由江門乘新鶴公路長途汽車至新會二區杜阮墟落車　未知有何企圖　是時適有水南鄉人梁某　向在台灣經營　近返鄉省墓　是日往杜阮探親　與該三人相遇　因梁在台灣時曾與其爲友　故一見之　即擬向之招呼　詎該三人乍見梁某　竟吃一驚　即將毡帽拉下　以圖遮掩面目　梁某至此　頗覺懷疑　乃趨前牽其衣　該三人迫得回顧　畧道寒暄後　梁問其來此何幹　則含糊以對　並稱現轉往鶴山　容日再見等語　即由該處乘車而去　至其此來究竟有何用意　則無從查悉　惟深入我國鄉村　未免無因　此事現已互相傳播　極引起社會人士注意

救濟花縣水荒

將從化河改流

花縣河流　多聚於該縣之西北　東南方面毗連番禺一帶　因無河流經過　禾田水利供給　皆賴天雨及各地小溪　若遇天久不雨　旱象即成　中區綏靖委員范德星有見及此　爲防範旱災　救濟花南水利起見　特擬撥欵爲之治水改流　此事正在計劃中　茲將花縣河流分布現狀及將來治理進行辦法調查如下　查花縣河流　其能通船槳者　計有橫潭河　該河發源於蘇峒　在羅洞水　歷大東布龍口而會于橫潭　但積淤過深　非水漲不能航行　白坭水歷炭埔九和而達省會　此河水深　常有電船來往　從化河則由從化縣發源　經花縣在坭城入口　現將改流者即爲此河　中間擬將之繞入花南　于番禺石井間出口　滙合珠江　并在白沙小塘三華龍坑石湖大坑口百花山各地建築大水塘　全部工程約需四十萬元　該會已設有水利委員會計劃進行　俟有欵項　即可興工云

承印中西文件
圖新軒印務局
精製生巴圖章

機器齊備　字粒俱新　排版雅觀　印刷精良　取價低廉　交件迅速　僑胞惠顧　無任歡迎

得技利市
電話五五七五

大幫中文活動日期印發售
每只一元二毛五
圖章樣本印備如蒙取閱當即寄奉

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
司理人 林立棠 林翰芳 謹啓

榮榮臘味製造廠
全球
批發
價目即便
函索即寄

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 4041 VANCOUVER B.C.

英屬代理　滿地可　都朗度　溫汝辟　卡技利　雷振打　汝利愼　雲高華　域多利　列必治

美洲代理
金山大埠　紐約
羅省技利　屋崙
檀香山　舍路
新招代理利權優給

廠麻多年臘
客題獨一標
味甘香肥豔
批發達全球

廣州市維新路◎（顯）（微）（鏡）（家）（傳）◎星學卦理

算命小批壹元　大批五元　流年長庚十元　逐月廿元
占卦問事請書二字
並註本人年歲若干　付來推答卦資二毛五
▲現寓加拿大雲高華東亞大旅館通信列下
Tung Ah Rooms 101 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Canada

雲高　賓來旅館　華埠
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話詩磨貳九貳六〇

賓來旅館設在雲城
片打街東二五八號
樓高五層房間百二
被褥鮮明冷熱水龍
四時順應常居亦可
暫住聽命租價克己
往來利便向所讚稱
僑胞賜顧格外歡迎
本旅館同人謹啟

廣濟堂自製各種丸散鮮明熟藥發客

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

拔毒生肌藥膏　每合二元五　此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛藥水　每樽二元二五　此水散瘀止痛凡跌打搽之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏　每合二元五　專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

萬應爛脚藥散　每樽弍元　專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈

花柳鹹疳藥膏　每合二元五　此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸　每盒一元五　此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹　每寸壹元　半打五圓　一打拾圓

▲注意　小店常有　茵陳跌打　化庄品　金耳環　花旗參發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林獅臣專醫　跌打刀傷　湯火損傷　續筋駁骨　雙單蛾頭　瘰癧瘡科　紅白痢症　花柳痔痛　風痰鶴膝　各種雜症

醫學博士李鶴儔

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後又爲全胞信服特派粵城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢屢奇效症若奇重則中西法參用究病源者脈論根據實驗心細術妙酌投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科脚氣哮喘瘰癧瘡癤花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠離就醫者可將受病理由列明函知決能按症發藥應服痊愈并將學堂考究經驗各藥開列於下外埠每樽加郵費[illegible]

注意廣告

花柳白濁斷根汁每樽[illegible]　立止內傷吐血汁每樽[illegible]　一掃光癬水[illegible]
花柳入骨搜毒汁每盅[illegible]　遠年楊梅疔毒汁每樽[illegible]　立止心痛汁[illegible]
癧疔橫痃芒藥汁每盅[illegible]　急救攪腸痧汁每盅[illegible]　內消痔漏汁[illegible]
立止夜夢遺精丸每樽[illegible]　腎虛陰虧腰痛散每樽[illegible]　三鞭補血汁[illegible]
立消小兒胎毒膏每盒[illegible]　久戰不倦合歡膏每盒[illegible]　立消浸咸瘡汁[illegible]
立止腸氣痛汁每盅[illegible]　婦科經期腹痛丸每樽[illegible]　赤遊瘋丹毒汁[illegible]
跌打還魂止痛丸每只[illegible]　備傳牙痛藥水每樽[illegible]　立消腫脚汁[illegible]
立愈扯氣斷根丸每樽[illegible]　神效瘰癧內消汁每盅[illegible]　婦科產後肚痛汁[illegible]
化痰降氣止咳丸每樽[illegible]　光明退朦眼藥每樽[illegible]　拔毒瘡科藥膏[illegible]
風濕腫痛癰疽汁每盅[illegible]　遍身血毒痕癢汁每盅[illegible]　萬應喉症藥水[illegible]
跌打吊瘀止痛散每服[illegible]　花柳合歡兔毒汁每盅[illegible]　立止頭暈藥水[illegible]
[illegible]

馳名參茸三鞭補腎丸四両庄每盒四元
Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.
花旗參　金耳環　茵陳跌打　正蛇膽
各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔　內外方脉
雲高華安和堂參茸藥材發行